

# Amnistía Internacional

## Comunicado de prensa

Índice AI: MDE 14/075/2003/s (Público)  
Servicio de Noticias 85/03  
8 de abril de 2003

### **Irak: Los civiles, víctimas de los ataques**

Amnistía Internacional considera motivo de gran preocupación el creciente número de víctimas civiles que está causando el conflicto en Irak, así como los informes según los cuales las fuerzas estadounidenses están lanzando bombas de racimo sobre zonas densamente pobladas.

A pesar de que las autoridades estadounidenses y británicas han garantizado reiteradamente que van a hacer todo lo posible para proteger a la población iraquí, los informes recibidos indican que desde el 20 de marzo han resultado muertos centenares de civiles. Algunos han sido víctimas de bombas de racimo o han muerto en ataques llevados a cabo en circunstancias poco claras. Continúan lanzándose ataques en las inmediaciones de objetivos civiles, y es probable que aumenten a medida que se intensifican los combates en Bagdad.

«Instamos a todas las partes contendientes a dar la máxima prioridad a la seguridad de los civiles iraquíes —ha manifestado Amnistía Internacional—. El ataque realizado el 1 de abril en el hospital de Al Hilla es un ejemplo de homicidio indiscriminado de civiles y un infracción grave del derecho internacional humanitario.»

Los hombres, mujeres y niños vivos y muertos llevados al hospital tenían incrustados en el cuerpo fragmentos de metralla esparcida por bombas de racimo. A la entrada del hospital se vieron cadáveres de civiles en número suficiente como para cargar dos camiones. Algunos eran de mujeres que llevaban vestidos floreados. Los sobrevivientes heridos informaron de que los explosivos habían «caído como uvas» del cielo y de que las bombas secundarias habían atravesado las ventanas y puertas de sus casas antes de explotar.

Amnistía Internacional y Landmine Action, organización no gubernamental británica contraria al uso de minas terrestres, han confirmado que las imágenes de Al Hilla muestran BLU97 (submunición de racimo) sin explotar y que son las mismas bombas lanzadas desde avión que causaron graves problemas humanitarios en Afganistán y en Kosovo.

Amnistía Internacional ha manifestado: «Las devastadoras consecuencias del uso de bombas de racimo en zonas civiles son totalmente previsibles. Si, como indican los informes, las fuerzas estadounidenses lanzaron bombas de racimo en zonas residenciales de Al Hilla, han cometido por ello una infracción grave del derecho internacional humanitario, incluso si la bombas iban dirigidas contra objetivos militares. Es preciso realizar una investigación independiente y exhaustiva para poner a disposición judicial a quienes hayan violado el derecho aplicable en los conflictos armados. Las autoridades estadounidenses y británicas deben ordenar que dejen de utilizarse de inmediato bombas de racimo».

Los civiles iraquíes corren también un gran riesgo por el hecho que las fuerzas estadounidenses y británicas pueden matarlos o herirlos como consecuencia de tácticas del ejército iraquí que violan el derecho internacional humanitario, incluidos actos que constituyen perfidia. Amnistía Internacional considera también preocupantes los informes según los cuales Irak ha desplegado armas y fuerzas militares en las inmediaciones de zonas civiles a fin de protegerlas de los ataques.

«El derecho internacional humanitario dispone que tanto los atacantes como los atacados deben tomar medidas para proteger a los civiles –ha explicado Amnistía Internacional—. Todas las partes en el conflicto de Irak tienen la obligación de garantizar que las necesidades humanitarias de la población civil se satisfacen plenamente. Pedimos a todas las partes que faciliten sin demora el acceso y las operaciones de las organizaciones humanitarias.»

Amnistía Internacional pide:

- la suspensión inmediata del uso de bombas de racimo por parte de las fuerzas estadounidenses y británicas, así como de toda otra arma que sea, por naturaleza, de efecto indiscriminado;
- el fin inmediato de las tácticas ilegítimas de las fuerzas iraquíes que pongan en peligro a los civiles;
- la realización sin demora de investigaciones imparciales sobre las muertes de civiles;
- el uso de la Comisión Internacional Humanitaria de Encuesta para investigar los casos de presunta violación del derecho internacional humanitario.

El informe *Irak: los civiles, víctimas de los ataques* se pueden consultar en inglés en <http://web.amnesty.org/ai.nsf/recent/MDE140712003!Open> y en breve estará también disponible en español en <http://www.edai.org/temporal/irak/irakbis.htm>.

Si desean más información sobre la crisis de Irak en español, visiten <http://www.edai.org/temporal/irak/irakbis.htm>.

Encontrarán los últimos comunicados de prensa en español en <http://www.edai.org/centro>.

Para más información sobre el uso de bombas racimo consulten los siguientes comunicados de prensa:

<http://www.edai.org/centro/mde/irak/51406503.htm>

<http://www.edai.org/centro/mde/irak/51405003.htm>

<http://www.edai.org/centro/otrosnews/2003/A7900603.htm>

Pueden ver el vídeo (en inglés) de una entrevista con un experto militar de Amnistía Internacional en <http://emedia.amnesty.org/mines.ram>

Pueden ver el vídeo de una entrevista con la secretaria general de Amnistía Internacional, Irene Khan, sobre bombas de racimo en [http://emedia.amnesty.org/IK\\_clusterbombs.ram](http://emedia.amnesty.org/IK_clusterbombs.ram)

Documento público

\*\*\*\*\*

**Si desean más información, pónganse en contacto con la oficina de prensa de Amnistía Internacional en Londres, Reino Unido, en el número + 44 20 7413 5566 o visiten <http://news.amnesty.org>. Para los documentos y comunicados de prensa traducidos al español consulten la sección «centro de documentación» de las páginas web de EDAI en <http://www.edai.org/centro>.**